

**ADVANCE Ministry Preparation**  
Sponsored by Gateway Seminary



**The Chinese Baptist School of Church Leadership**  
華人浸信會教會領袖學院

**CLS 2521 Biblical Hermeneutics**  
**CLS 2521 聖經詮釋學**

Cantonese/Mandarin

粵語/華語

3 Credit Hours

3 學分

12-week online course

12周在線課程

About 4 hours of recorded video lectures and online interaction each week

每周約4小時的講座視頻和在線互動

Choice of Cantonese or Mandarin Video Lectures

自選粵語或華語視頻講座

Assignments may be submitted in Chinese or English

作業可以中文或英文提交

**COURSE DESCRIPTION**

**課程簡介**

A course designed to further the student's understanding of hermeneutical principles and develop skills in interpreting Scripture.

進一步加深學生對釋經原則的理解並培養解釋聖經的技能。

**COURSE OBJECTIVES**

**課程目的**

Upon the successful completion of this course the student should be able to:

1. Appropriately follow basic steps of exegetical procedure.
2. Appropriately apply fundamental principles of biblical hermeneutics.
3. Recognize the main literary genres found in the Bible and understand how the distinctive features of each genre affect interpretation.

4. Appropriately apply Scripture passages in modern ministry contexts.

成功完成本課程后，學生應該能夠：

1. 適當地遵循解經程式的基本步驟。
2. 適當地應用聖經釋經學的基本原則。
3. 認識聖經中的主要文學體裁，並瞭解每種體裁的獨特特徵如何影響解釋。
4. 在現代事工處境中適當地應用經文。

## REQUIRED TEXTBOOK 必備課本

(D&H) J·史考特·D (J. Scott Duvall) J·丹尼爾·海斯 (J. Daniel Hays) ，《抓準神的話--閱讀、詮釋和應用聖經的實用指南》

Student can choose between the original English edition or the Chinese translation:  
Duvall, J. Scott and J. Daniel Hays. *Grasping God's Word: A Hands-On Approach to Reading, Interpreting, and Applying the Bible*. 4<sup>th</sup> ed. (Grand Rapids: Zondervan, 2020).

## GRADING 評分

### Online Participation: 20%

Set aside about three hours each week to watch video lectures and participate in online interaction.

### Weekly Quizzes: 30%

These quizzes will cover the weekly lecture material and the assigned reading as determined by the instructor.

### Mid-term and Final Examinations: 20%

The mid-term and final examinations will cover the lecture material and the assigned reading as determined by the instructor.

### Term Paper and Video Report: 30%

Write a research paper according to the requirements as determined by the instructor and present a video report.

### 在線參與:20%

自選時間，觀看預先錄影的講座視頻和參與在線互動，每週約需要3小時。

### 每週小測驗:30%

這些小測驗將涵蓋講義材料和指導老師確定的指定閱讀材料。

### 期中及期末考試:20%

該測試將涵蓋講義材料和指導老師確定的指定閱讀材料。

### 論文及報告:30%

按照導師確定的要求撰寫研究論文，並提交視訊報告。

## GRADING SCALE

## 評分等級

	<b>A</b>	<b>A-</b>
	94-100	90-93
<b>B+</b>	<b>B</b>	<b>B-</b>
87-89	84-86	80-83
<b>C+</b>	<b>C</b>	<b>C-</b>
77-79	74-76	70-73
<b>D+</b>	<b>D</b>	<b>D-</b>
67-69	64-66	60-63
	<b>F</b>	
	0-59	

## LECTURES AND ASSIGNMENTS

### 講座與作業

This course will span 12 weeks. Students set aside about 4 hours each week to watch recorded lectures and participate in online interaction. Assignments include weekly quizzes, mid-term examination, final examination, and a research paper.

本課程為期 12 週。學員每週預留約4小時的時間，觀看錄影講座並參與線上互動。作業包括每週小測驗、期中考試、期末考試和研究論文。

Week 周	Lecture 講座	Reading 閱讀	Assignment 作業
1	Introduction to hermeneutics, bible translation, and study tools 釋經學導論、聖經翻譯和學習工具	D&H 1-5	Quiz
2	Historical, cultural, situational, and literary contexts 歷史、文化、情境和文學背景	D&H 6-8	Quiz
3	Words and meanings 詞語和含義	D&H 9-11	Quiz
4	Application 應用	D&H 12-13	Quiz
5	Epistles 書信	D&H 14	Mid-term Exam
6	Gospel 福音書	D&H 15	Quiz
7	Acts and Revelation 使徒行傳和啟示錄	D&H 16-17	Quiz

8	Old Testament Narrative and Law 舊約敘事和律法	D&H 18-19	Quiz
9	Poetry 詩歌	D&H 20	Quiz
10	Prophecy 先知書	D&H 21	Quiz
11	Wisdom Literature 智慧文學	D&H 22	Final Exam
12	Term Paper Report 學期論文報告		Research Paper

### SELECTED BIBLIOGRAPHY 精選參考書目

Adam, Peter., *Hearing God's Words: Exploring Biblical Spirituality*. Downers Grove: IVP, 2004.

Barr, James. *The Semantics of Biblical Language*. London: Oxford University Press, 1961.

Beale, G. K., and D. A. Carson, eds. *Commentary on the New Testament Use of the Old Testament*. Grand Rapids: Baker, 2007.

Blomberg, Craig, and Markley, Jennifer. *A Handbook of New Testament Exegesis*. Grand Rapids: Baker, 2010.

Bray, Gerald. *Biblical Interpretation: Past and Present*. Downers Grove: IVP, 1996.

Brauch, Manfred T. *Abusing Scripture: The Consequences of Misreading Scripture*. Downers Grove: IVP, 2009.

Brown, Jeannine. *Scripture as Communication: Introducing Biblical Hermeneutics*. Grand Rapids: Baker, 2007.

Broyles, Craig C., ed. *Interpreting the Old Testament: A Guide for Exegesis*. Grand Rapids: Baker, 2001.

Byers, Gary A. "Away in a Manger, But Not in a Barn." *Bible Study Magazine*, November - December 2009, pp. 44-46.

Carson, D. A. *Exegetical Fallacies*. 2nd ed. Carlisle: Paternoster, 1996.

Carson, D. A., and John D. Woodbridge, eds. *Hermeneutics, Authority, and Canon*. Rev. ed. Grand Rapids: Baker, 1995.

- Carson, D. A. *New Testament Commentary Survey*. 7<sup>th</sup> ed. Baker Academic, 2013.
- Chase, Mitchell. *40 Questions About Typology and Allegory*. Kregel Academic, 2020.
- Corley, Bruce, Steve Lemke, and Grant Lovejoy, eds. *Biblical Hermeneutics: A Comprehensive Introduction to Interpreting Scripture*. 2nd ed. Nashville: Broadman & Holman, 2002.
- Cotterell, Peter and Max Turner. *Linguistics and Biblical Interpretation*. IVP, 1989.
- DeRouchie, Jason S. *How to Understand and Apply the Old Testament: Twelve Steps from Exegesis to Theology*. P&R Publishing, 2017.
- Dockery, David S. *Biblical Interpretation Then and Now: Contemporary Hermeneutics in the Light of the Early Church*. Grand Rapids: Baker, 1992
- Dockery, David S., Kenneth A. Mathews, and Robert B. Sloan. *Foundations for Biblical Interpretation*. Nashville: B&H, 1994.
- Doriani, Daniel M. *Getting the Message: A Plan for Interpreting and Applying the Bible*. Phillipsburg: P & R Publishing, 1996.
- Dutcher-Walls, Patricia. *Reading the Historical Books: A Student's Guide to Engaging the Biblical Text*. Grand Rapids: Baker, 2014.
- Erickson, Millard J. *Evangelical Interpretation: Perspectives on Hermeneutical Issues*. Grand Rapids: Baker, 1993.
- Fee, Gordon and Douglas Stuart. *How to read the Bible for All Its Worth*. 3<sup>rd</sup> ed. Grand Rapids: Zondervan, 2003.
- Fee, Gordon D. *New Testament Exegesis: A Handbook for Students and Pastors*. 3rd ed. Philadelphia: WJK, 2002.
- Finzel, Hans. *Observe, Interpret, Apply. How to Study the Bible Inductively*. Wheaton: Victor Books, 1994.
- Fleming, Dean. *Contextualization in the New Testament: Patterns for Theology and Mission*. Downers Grove: IVP, 2005.
- Gentry, Peter J. *How to Read and Understand the Biblical Prophets*. Crossway, 2017.
- Glynn, John and Michael H. Burer. *Best Bible Books. New Testament Resources*. 9th ed. Grand Rapids: Kregel, 2018.

- Goldsworthy, Graeme. *Gospel-Centered Hermeneutics: Foundations and Principles of Evangelical Biblical Interpretation*. Downers Grove: IVP, 2006.
- Gorman, Michael J. *Elements of Biblical Exegesis: A Basic Guide for Students and Ministers*. Rev. and ex. ed. Grand Rapids: Baker Academic, 2010.
- Grant, Robert M. *A Short History of the Interpretation of the Bible*. 2nd ed. rev. by David Tracy. Philadelphia: Fortress, 1984.
- Hayes, John H., and Carl R. Holladay. *Biblical Exegesis for Beginners*. 3rd ed. WJK, 2007.
- Henrichsen, Walter A., and Gayle M. Jackson. *Studying, Interpreting, and Applying the Bible*. Grand Rapids: Zondervan, 1990.
- Hirsch, E.D. *Validity in Interpretation*. Yale University Press, 1967.
- Kaiser, Walter C. Jr., and Moises Silva. *An Introduction to Biblical Hermeneutics: The Search for Meaning*. Grand Rapids: Zondervan, 1994.
- Klein, William, Craig Blomberg, Robert Hubbard. *Introduction to Biblical Interpretation*. Nashville: Thoman Nelson, 2004.
- Köstenberger Andreas J., and Richard D. Patterson. *For the Love of God's Word: An Introduction to Biblical Interpretation*. Abridged and revised ed. Grand Rapids: Kregel Academic, 2015.
- Köstenberger Andreas J., and Richard D. Patterson. *Invitation to Biblical Interpretation: Exploring the Hermeneutical Triad of History, Literature, and Theology*. 2nd ed. Kregel Academic, 2021.
- Kuhatschek, Jack. *Applying the Bible*. Grand Rapids: Zondervan, 1996.
- Larkin, William J. Jr. *Culture and Biblical Hermeneutics*. Lanham, MD: University Press, 1993.
- Longman, Tremper III. *How to Read Genesis*. Downers Grove: IVP, 2005.
- Malcolm, Matthew R. *From Hermeneutics to Exegesis: The Trajectories of Biblical Interpretation*. Nashville: B&H, 2018.
- Mangum, Douglas and Josh Westbury. *Linguistics & Biblical Exegesis*. Lexham Press, 2017.
- McCartney, Dan, and Charles Clayton. *Let the Reader Understand: A Guide to Interpreting and Applying the Bible*. 2nd ed. Grand Rapids: Baker, 2002.

- Osborne, Grant R. *The Hermeneutical Spiral. A Comprehensive Introduction to Biblical Interpretation*. Downers Grove: IVP, 1991.
- Plummer, Robert and Benjamin Merkle. *40 Questions About Interpreting the Bible*. 40 Questions & Answers Series. Kregel Academic, 2010.
- Richards, E. Randolph, and Brandon J. O'Brien. *Misreading Scripture with Western Eyes: Removing Cultural Blinders to Better Understand the Bible*. Downers Grove: IVP, 2012.
- Sandy, Brent. *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic*. Downers Grove: IVP, 2002.
- Sandy, Brent and Ronald Giese Jr. *Cracking Old Testament Codes: A Guide to Interpreting the Literary Genres of the Old Testament*. Nashville: B&H, 1995.
- Schultz, Richard L. *Out of Context: How to Avoid Misinterpreting the Bible*. Grand Rapids: Baker, 2012.
- Stein, Robert. *A Basic Guide to Interpreting the Bible: Playing by the Rules*. Grand Rapids: Baker, 1994.
- Stuart, Douglas. *Old Testament Exegesis: A Handbook for Students and Pastors*. 4<sup>th</sup> ed. Philadelphia: WJK, 2009.
- Tate, W. Randolph. *Interpreting the Bible: A Handbook of Terms and Methods*. Peabody, MA: Hendrickson, 2006.
- Tate, W. Randolph. *Biblical Interpretation: An Integrated Approach*. 3rd ed. Peabody: Hendrickson, 2008.
- Taylor, Daniel. "Confessions of a Bible Translator", *Christianity Today* (October 27, 1997): 76-77.
- Traina, Robert A. *Methodical Bible Study*. Wilmore, KY: Asbury Theological Seminary, 1952; reprinted Grand Rapids, MI: Zondervan, 2002.
- Wegner, Paul. *A Student's Guide to Textual Criticism of the Bible: Its History, Methods, and Results*. Downers Grove: IVP, 2006.
- Wegner, Paul. *Journey from Texts to Translations: The Origin and Development of the Bible*. Baker Academic, 2004.
- Wenham, J. W. "Introduction: English Grammar" in *The Elements of New Testament Greek*. Cambridge: Cambridge University Press, 1965, pp. 1-15.
- Vanhoozer, Kevin J. *Is There a Meaning in This Text?: The Bible, the Reader, and the Morality of Literary Knowledge*. Zondervan Academic, 2009.

Virkler, Henry A., and Karelynne Gerber Ayayo. *Hermeneutics: Principles and Processes of Biblical Interpretation*. 2nd ed. Grand Rapids: Baker, 2007.

Witherington, Ben III. *Reading and Understanding the Bible*. New York: Oxford University Press, 2014.

Wright, Christopher J. H. *How to Preach and Teach the Old Testament for All Its Worth*. Grand Rapids: Zondervan, 2016.

Yarchin, William. *History of Biblical Interpretation: A Reader*. Peabody, MA: Hendrickson, 2004.